

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



č. 2 2013
únor

únor

online zprávy a fotografie z Teplé: www.tepla.cz

1.2.1983 byla v brněnském Centru kardiovaskulární a transplantační chirurgie provedena první transplantace jater v Československu - 5.2.1796 byla v Praze založena Společnost vlasteneckých přátel umění, předchůdce dnešní Národní galerie - 8.2.1900 se na Štrbském Plese konalo mistrovství Evropy v rychlobruslení - 12.2.1784 spojením čtyř samostatných královských měst (Staré Město, Nové Město, Malá Strana, Hradčany) vzniklo Královské hlavní město Praha - 23.2.1455 Johannes Gutenberg zahájil masové tištění tzv. Gutenbergovy Bible - 25.2.1986 provedla sonda Voyager 2 první průlet kolem planety Uran - 27.2.1790 vznikla Česká expedice, vydavatelství české literatury, knihkupectví a prodejna novin Václava Matěje Krameria v Michalské na Starém Městě pražském

Co také najdete v tomto čísle:

Zprávy z Rady města
Z deníku starostky
Informace ze Základní školy v Teplé, ze sportu
Pozvánky na akce
A další zajímavosti



www.konnersreuth.de
partnerské město Teplé



prodejní cena 5,-Kč, nákladová cena 16,-Kč



ZPRÁVY Z RADY MĚSTA

USNESENÍ z 18. schůze RM, konané dne 20.12.2012

Rada města Teplá

A/ bere na vědomí

1. kontrolu usnesení ze 17. zasedání rady
2. ukončení nájmu BJ č. 305 v DPS k 31.12.2012 na žádost paní Elišky Šetlíkové
3. nabídku na Průkazy energetické náročnosti budov, v současné době RM čeká ještě nabídku od společnosti, která zpracovávala energetický audit na budovy Základní školy v Teplé, příspěvkové organizace
4. potvrzení registrace projektu Stezka pro všechny - žádost o dotaci z DISPOZIČNÍHO FONDU Programu příhraniční spolupráce Cíl 3 ČR – Svobodný stát Bavorsko 2007 – 2013

B/ jmenuje

5. na doporučení konkurzní komise Mgr. Janu Leheňovou od 1.2.2013 na místo ředitelky Základní školy v Teplé, příspěvkové organizace

C/ schvaluje

6. Rozpočtové opatření č. 11/2012 v předloženém znění
7. změnu nájemní smlouvy z důvodů obnoveného katastrálního operátu pro společnost EURAGRI, s.r.o. – k.ú. Bezvěrov u Teplé (výměra je nižší celkem o 2191 m²)
8. změnu nájemní smlouvy z důvodů obnoveného katastrálního operátu pro Jiřího Králíčka - k.ú. Rankovice (výměra je nižší celkem o 207 m²)
9. změnu nájemní smlouvy z důvodů obnoveného katastrálního operátu pro Jiřího Veselovského - k.ú. Rankovice (výměra je nižší celkem o 1055 m²)
10. změnu nájemní smlouvy z důvodů obnoveného katastrálního operátu pro Martina Jersáka – k.ú. Rankovice (výměra je nižší celkem o 467 m²)
11. pronájem p.p.č. 177 o výměře 580 m² a p.p.č. 3164 o výměře 156 m² v k.ú. Teplá - nájemci Alžběta Hlavová, Ladislav Bureš a Josef Šimurda
12. připojit se k podpoře lékařů a veřejnosti pro zachování provozu Nemocnice Mariánské Lázně, s.r.o., se sídlem Tepelská 752/22, 353 01 Mariánské Lázně. Dále rada schvaluje požádat o podporu rovněž hejtmana Krajského úřadu Karlovarského kraje a vyzvat i Svaz zdravotních pojišťoven ČR ke spolupráci pro zachování této nemocnice a lékařských služeb
13. poskytnout finanční příspěvek na nové stoly ve výši 10.000,- Kč do klubovny hasičské zbrojnice
14. Dodatek č. 5 ke Smlouvě o převzetí a odstranění nebo využití odpadu se společností ECODEPON, s.r.o. (jedná se o navýšení likvidace objemového odpadu při úklidu z obcí, ceny za likvidaci komunálního odpadu zůstávají zachovány)
15. zamítnout příspěvek na poskytování sociálních služeb sdružení Pomoc v nouzi, o.p.s., se sídlem Fibichova 852, 356 01 Sokolov
16. zamítnout návrh Smlouvy č. Z-S14-12-8120038486 se společností ČEZ Distribuce, a.s., IČ: 24729035 na přeložku NN – náves Heřmanov (požadavek je vyvolán úpravou návesi) a ukládá starostce ve spolupráci s J. Růžkovou jednat se společností ve věci modernizace – uložení sítí do země a to nejen v této obci, ale i v ulici Havlíčkova – Teplá s ohledem na připravovanou rekonstrukci této ulice

17. finanční příspěvek ve výši 10.000,- Kč pro TJ Sokol Teplá na akce pro rok 2013 – „Turnaj Starých Gard aneb Memoriál Zdeňka Hanuse" a na Turnaj v malé kopané „O Putovní pohár starostky města Teplá" Ruda Cup 2013 – 14. ročník

18. Dodatek k nájemní smlouvě na pronájem restaurace Kuželka – nájemce Josef Bílek (jedná se o navýšení nájmu od 1.1.2013 z důvodů pořízení nových židlí do restaurace - pronájem movitého majetku města)

19. stanovení termínů pro uzavírání manželství v obřadní síni Městského úřadu Teplá pro rok 2013 dle předloženého návrhu matrikářky MěÚ Teplá

20. úpravu organizační struktury Městského úřadu Teplá a to o kapitolu: Technické služby města, Správa majetku města, VPP a veřejná služba, vč. koordinátora a samostatně kapitola: Lesní výroba města

21. zahrnout do směny pozemků s pány Vladimírem Erpsem a Jiřím Váňou zahradní domek na p.p.č. 199/3 v k.ú. Teplá za cenu dle znaleckého posudku (jedná se o kůlnu na nářadí po bývalé ZŠP)

22. přidělení BJ č. 305 v DPS Teplá od 1.1.2013 manželům Bohuslavě a Milanovi Juřicovým

23. rámcové smlouvy od ledna 2013 do prosince 2017 u nejvhodnějších nabídek na zakázku malého rozsahu pro „Sjednocení dodávky profesních služeb s vítěznými uchazeči:

a) v oboru revizí plynových zařízení, prohlídky kotlen, revizí tlakových nádob, revizí komínů včetně kontroly a měření spalinyvých cest GASEKO, plyn, topení, sanita, s.r.o., IČ: 26385783 se sídlem Franze Kafky 831/9, 353 01 Mariánské Lázně

b) v oboru revizí el. rozvodů, el. spotřebičů a hromosvodů Ladislav Pinkava, IČ: 46493156, Husova 89, 364 61 Teplá

c) v oboru kontroly bezpečnosti objektů a požární ochrany na objektech v majetku města Teplá, revizí hasicích přístrojů a hydrantů APOSTAV, spol. s r.o., IČ: 62618628, se sídlem Plzeňská 159/1, 353 01 Mariánské Lázně

d) v oboru pravidelných školení vedoucích zaměstnanců města k PO a BOZP Ing. Tomáš Honéger, IČ: 76532801, Dobrovského 1551/19, 320 00 Plzeň

24. uzavření Smlouvy s vítězným uchazečem z výběrového řízení na zpracování lesního hospodářského plánu Teplá se společností Plzeňský lesprojekt, a.s., IČ: 25202448, se sídlem náměstí Generála Píky 8, 326 00 Plzeň

25. předběžné termíny zasedání rady města na rok 2013: 15. ledna; 26. února; 19. března; 9. a 30. dubna; 21. května; 11. června; 2. července; 6. srpna; 3. a 24. září; 15. října; 5. a 26. listopadu; 17. prosince. Dále předběžné termíny veřejného zasedání zastupitelstva na rok 2013: 30. ledna; 17. dubna; 26. června; 11. září; 6. listopadu; 18. prosince

26. příspěvek ve výši 5.000,- Kč do vyhlášené sbírky obce Otročin pro rodinu Lojinů na obnovu vyhořelého domu v Brti č.p. 61

D/ ukládá

27. starostce jednat ve věci zřízení nepřetržitého provozu Záchrané služby v Teplé s tím, že město poskytne zázemí na tento provoz a podmínky v úrovni výše nákladů stávajících lékařských služeb na zdravotním středisku Teplá v ulici Klášterní

28. na návrh RSDr. Businského, tajemnici rozkreslit samostatně organizační strukturu města s volenými orgány, komisemi a příspěvkovými organizacemi, které město řídí

29. tajemnici oslovit společnost Energy Benefit Centre, a.s. na předložení finanční nabídky k přepracování a znovu podání nové žádosti o podporu z OPŽP na zateplení DPS (žádost byla ve 34. výzvě zamítnuta)

30. starostce svolat schůzku občanů z ul. Havlíčkova a zástupců společnosti VAK do DK – Teplá na 16.1.2013 od 16:00 hodin

D/ postupuje do jednání zastupitelstva města

31. na vědomí Rozpočtové opatření č. 11/2012

32. s doporučením přispět částkou 66.444,- Kč (tj. 10%) podle Zásad programu regenerace MPZ na výměnu střešní krytiny domu čp. 130, Tylova ulice v Teplé – žadatelka Věra Koutecká-Kovářová

USNESENÍ z 1. schůze RM, konané dne 15.01.2013

Rada města Teplá

A/ bere na vědomí

1. kontrolu usnesení z 18. zasedání rady

2. přehled akcí v DK Teplá za rok 2012

3. nabídku na zpracování Průkazů energetické náročnosti budov od společnosti AXIOM engineering, s.r.o., (v současné době RM čeká stále ještě nabídku od společnosti, která zpracovávala energetický audit na budovy Základní školy v Teplé, příspěvkové organizace)

B/ schvaluje

4. vydat souhlas s právem provedení stavby přes pozemky města za účelem vydání dodatečného povolení stavby s názvem Teplá-Betlém-Sdružené vodovodní přípojky na p.p.č. 480/16, 480/24 a 480/40 v k.ú. Klášter Teplá, obec Teplá majitelům chat na Betlému v souladu s podanou žádostí pod č.j. 127/2013/POZ

5. výpověď z nájemní smlouvy č. 4/2012 – (nájemce Petr Truchlý) na pronájem části p.p.č. 2721/1 o výměře 1000 m² v k.ú. Teplá z důvodu neplacení nájemného

6. zamítnout návrh tajemnice k zařazení opravy cesty na Bohuslav (týká se rozpočtu na rok 2013)

7. úpravu Ceníku za služby, techniku a práce prováděné městem Teplá pro rok 2013 v navrženém a doplněném znění (Ceník bude zveřejněn v Tepelském zpravodaji)

8. bezplatný pronájem kaple Nejsvětější Trojice v Teplé pro účely snátku

9. uzavření Knihovny s infocentrem Teplá v době od 25.2.2013 do 8.3.2013 za účelem provedení revize knihovního fondu

10. přijmout jednoho stálého zaměstnance zároveň jako mistra k OLH pro Lesní výrobu, u ostatních zaměstnanců cca 2-3 řešit pracovní poměr na dobu určitou od cca 15.3. do 30.11. běžného roku

11. zařazení do seznamu uchazečů o přidělení BJ v DPS Teplá Daniela Bártý

12. přidělení BJ č. 210 v DPS Teplá od 1.2.2013 Milanu Šusterovi

13. Ceník fakultativních (nepovinných) úkonů poskytovaných Pečovatelskou službou v Teplé, příspěvkovou organizací od 1.2.2013

14. podat Žádost o dotaci na restaurování Božích muk ve městě Teplá

15. vyhlásit výběrové řízení na č.p. 1 – špaletová okna, realizace bude v návaznosti na případné dotace z projektů na obnovu památek

16. pokusit se využít dotace od ČSOB, a.s. – na Sv. Vojtěchu – výsadba aleje od lesa a další výsadba aleje již se spoluúčastí města mezi Babicemi a Služetínem

C/ ukládá

17. J. Růžkové vyvěsit záměr prodeje části p.p.č. 204/6 o výměře 665 m² v k.ú. Beranovka, obec Teplá

18. tajemníci připravit návrh na postup prodeje studny (vodárny) včetně příslušenství na st.p. 338 v k.ú. Klášter Teplá, obec Teplá – a zaslat jej do pracovních tisků před veřejným zasedáním ZM, které bude svoláno na 30.1.2013

19. tajemníci jednat s OS Aragonit, které požádalo o finanční příspěvek na XIV. ročník festivalu SOUZNĚNÍ, zda by bylo možné uspořádat hudební akci zdravotně postižených v rámci akcí města přímo v Teplé a na náklady města

20. J. Dingovi ve spolupráci s M. Matějkou prověřit dotační možnosti na realizaci cyklostezky „nádraží – Klášter“ (varianta č. 3 studie) a teprve poté vázat na výsledek případnou přípravu projektu

21. J. Dingovi ve spolupráci s M. Matějkou prověřit inženýrské sítě v úseku plánovaných výsadeb stromů při příležitosti DNE ZEMĚ v úseku podél cesty a meze pod hřbitovem v Teplé

D/ postupuje do jednání zastupitelstva města

22. s doporučením (po provedených úpravách na pracovním zasedání) Rozpočet pro rok 2013

23. s doporučením Jednací řád zastupitelstva města Teplá

24. s nedoporučením žádost Jiřího Českého o odkoupení p.p.č. 188/1 v k.ú. Hoštět (důvodem je zamezení přístupu k navazujícím pozemkům v majetku města)

25. s doporučením finanční příspěvek ve výši 22.864,- Kč podle zásad Programu regenerace MPZ pro žadatele Zdeňka Sirmého na opravu omítek a pozednic hrázděny s dřevěnými prvky, oprava klenbových oblouků domu č.p. 1 v Popovicích zapsané v rejstříku památkově chráněných objektů pod č. 4796 (zároveň je objekt ve vesnické památkové zóně)



Z DENÍKU STAROSTKY...

1.1. Vycházka na Betlém - rok 2013 jsme společně s dalšími 40 občany našeho města přivítali vycházkou na Betlém. Počasí nám přálo a občerstvení v campu „Relax“ zpríjemnilo novoroční odpoledne. Za poskytnutí azylu v místní restauraci bych ráda touto cestou poděkovala provozovateli panu Jiřímu Hornímu.

2.1. Úřad práce Cheb – první pracovní den jsem v Chebu na úřadu práce podepsala dohody na veřejně prospěšné práce pro 4 nové pracovníky. K začátku roku 2013 jich město zaměstnává 19. Jejich působení ve městě je vidět na každém kroku. Odpoledne jsem svolala do starostovny výherce výběrových řízení na služby a předala jim požadavky potřebné ke zdárnému uzavření rámcových smluv.

3.1. Pracovní zastupitelstvo – se konalo na hasičárně a zúčastnili se ho i všichni správci rozpočtu a ředitelé příspěvkových organizací. Všichni zastupitelé měli jedinečnou možnost podrobně se seznámit s rozpočtem města pro rok 2013. Velmi mne mrzelo, že z 15 zastupitelů se této pracovní schůzky zúčastnilo jen 8 zastupitelů, včetně mne. Nabídla jsem náhradní termín dne 9. ledna, ale příležitost využil jen jeden.

4.1. Setkání s novou ředitelkou Základní školy v Teplé - paní Mgr. Janu Leheňovou jsem byla představit současnému vedení školy a paní ředitelka se byla seznámit s novým působištem. Všem ostatním učitelům a personálu školy byla paní ředitelka představena na pedagogické radě školy dne 24. ledna. Paní Mgr. Jana Leheňová se místa ředitelky oficiálně ujme 1. února.

5.1. Valná hromada Sboru dobrovolných hasičů - koná se každoročně začátkem měsíce ledna a letos tomu nebylo jinak. Všichni hasiči jsou ve slušivých uniformách a slyšet slova chvály na naši jednotku i sbor bylo velmi příjemné. Společně jsme zavzpomínali na mezinárodní cvičení MAFEEX, které se uskutečnilo v červnu loňského roku.

10.1. Setkání s městem Cheb - v roli člena Komise pro hodnocení Městských památkových zón jsem se zúčastnila spolu s pracovníkem ministerstva kultury a Národního památkového ústavu v Lokti hodnocení města Cheb. Hodnotili jsme práci občanů města Chebu na zvelebování památkových objektů v Chebu. Více než dvě hodiny jsme procházeli po staré části Chebu a musím konstatovat, že tato historická část vykvetla do krásy. Večer jsme se s tajemnicí úřadu Ing. Ivanou Benčovou zúčastnily slavnostního přijetí na radnici v Chebu. Novoroční setkání je v Chebu tradicí. Pro mne to byla dobrá inspirace.

11. 1. Změna topného média na technických službách - technik místního hospodářství pan Gualaba přišel s nápadem, jak šetřit na energiích a vytápění na místním hospodářství. Celý nápad jsme představili panu Pšeničkovi z Nejdku, který ve městě Teplá realizoval nový topný systém ve škole a je odborníkem. Umístěním kotle na dřevní hmotu ušetří město na vytápění cca 250.000 Kč ročně.

Tento den jsem šli také volit budoucího prezidenta. Okrskové volební komise odpovědně spočítaly vaše hlasy a do druhého kola posunuly kandidáty Miloše Zemana a Karla Schwarzenberga. Druhé kolo se koná až po uzávěrce tohoto vydání.

15. 1. Rada města - první v tomto roce. Usnesení rady najdete na jiném místě tohoto vydání. Odpoledne jsem byla členem přestupkové komise.

16.1. Hektický den plný jednání a setkání - první návštěvou tohoto dne byl ředitel Záchrané služby Karlovarského kraje. Přijel představit svůj záměr na zřízení výjezdního stanoviště záchrané služby v Teplé. Jeho vize se líbila mně i radním panu Kyllerovi a Matějkovi. Jestli to vyjde, bude záležet na obrovském lobbingu, který nás nyní čeká. Jak bude jednání pokračovat, vás budu informovat v následujícím čísle Tepelského zpravodaje. Dalším programem dne pro mne byla návštěva Městské policie v Sokolově. S radním Martinem Hemzou jsme byli vyzvídat, jaké jsou zkušenosti s „Asistenty prevence kriminality“, které bychom rádi také zavedli v Teplé. Pan ředitel mluvil pouze jen o pozitivě. Jestli se záměr uskuteční, závisí na získání dotace z ministerstva vnitra. Po obědě jsem se poprvé setkala s majitelem bývalé „Jitony“, občanem Itálie. Jeho podnikatelský záměr je utopii, a tak by nyní rád areál prodal. Jeho představa o ceně v případě prodeje se pohybuje ve výši 76 mil. Kč. Další návštěvou v mé starostově byla slečna Radka Michlová. Přivezla k podpisu změny a doplnění projektu „Centra služeb sociální prevence“. Projekt kladně prošel hodnocením a je před schválením. Je velmi pravděpodobné, že se projekt podaří letos zrealizovat. Od 16 hod proběhlo setkání s obyvateli ulice Havlíčkova. Obyvatelé této části města jsme seznámili se záměrem budování chodníku a opravy komunikace. Než k tomu však dojde, je potřeba provést opravy stávající kanalizace a vodovodního potrubí a všech přípojek. Jejich oprava musí jít za majiteli nemovitostí. Na setkání přišlo kolem 50 občanů a setkání bylo pro mne přínosem pro další práci.

17.1. Investice do vodovodů a kanalizace - s náměstkem Vodakvy jsme probrali plánované investiční akce do kanalizace a vodovodů. V letošním roce uvažujeme provést položení vodovodního potrubí v ulici Nádražní, dokončení kanalizace v ulici Havlíčkova. Letos by se také měla postavit čistírna odpadních vod na Nové Farmě. Investorem této akce bude Vodohospodářské sdružení obcí západních Čech. Projekčně se začne řešit přivedení vody do Heřmanova a do Šafářských Domků. Odpoledne jsem byla v Komerční bance v Mariánských Lázních.

18.1. Projekty roku 2013 – pracovní setkání radních, projektantů a správce krajských silnic. Společně jsme seděli nad projektem k realizaci oprav mostků, které jsou na ulici Klášterní a navazujících nových chodníků a parkovacích míst. Mostek u zdravotního střediska by se měl opravovat v letošním roce. Projektanti přivezli také výkres k ulici U Hřiště, kde je na letošní rok počítáno s velkou místní opravou a rekonstrukcí. K dalšímu jednání bude přizván i předseda bytového sdružení, aby se záměrem seznámil obyvatelé ulice U Hřiště.

19. – 26.1. dovolená - potřebuji načerpat nové síly pro celý rok, tak vyrazím na hory. Vaše starostka



K ZAMYŠLENÍ...

ROZUMÍME SI JEŠTĚ?

V minulém zpravodaji jsem uvedl větu německo-českou asi z roku 1848, kdy Češi žádali v rakouské říši zrovnoprávnění češtiny s němčinou, a neuvedl jsem její české znění. Pro jistotu ji zopakuji: Hausfrau ve šláfroku pucuje na konku tepich štábrličkou. Tedy česky: Domovnice v županu čistí /klepe/ na chodbě koberec hůlkou. V tehdejší době bylo vyšší školství jen německé, a tak čeští vlastenci si vytvářeli a učili se vlastní jazyk.

Je to běžné všude, že jazyky přejímají z jiných jazyků výrazy, pro které nemají svoje vlastní. V dnešní době jsou to především výrazy z elektroniky, která spojuje celou planetu. Na příklad: mobil, internet, notebook, facebook atd., které jsou srozumitelné všem a označují technická zařízení. Ale bohužel přejímáme ve velké míře i slova, pro která máme více i přesnějších výrazů v češtině. Na příklad běžně používané slovo REALIZOVAT, které může znamenat: postavit, zhotovit, provést, vymodelovat atd. atd. Rozdíl je především v obsahu slov hlavně v angličtině, které teprve v ustáleném spojení si jinými slovy získává přesný význam. Naproti tomu to čeština dokáže jedním slovem i pomocí předpon nebo přípon. Dnes už děti školního věku vědí, že jedno slovo v angličtině může být jak podstatné jméno, tak sloveso i rozkaz, v různých osobách, ale v češtině máme přesné tvary pro všechny tyto případy a můžeme je ještě zpřesňovat předponami i příponami do ještě podrobnějších i časů. Na příklad nejběžnější lidská činnost jako chůze slovo GO může znamenat: jít, jet, cestovat, odejít, odjet, pohybovat se, někam patřit, dát se /cestou/ a ve slovníku celý další sloupec významů. Pod českými výrazy víme okamžitě, o kterou jde osobu, směr, druh pohybu, čas a podobně. Sloveso JÍT má osoby: jdu, jdeš, jdou atd., sejdu /s kopce/, vyjdu /z domu nebo nahoru/ znamenají nejen směr, ale i budoucnost, poodejdi znamená trochu stranou atd. atd.

Ale vraťme se k cizím výrazům s oblibou používaným v politických projevech tak často, že daly vznik i novému výrazu MLŽIT tedy vytvářet mlhu, zatemňovat obsah. Při takovém projevu mohou účastníci klidně podřimovat, protože jim nic neuteče. Co byste řekli tomuto „sdělení“? Nastoupí další řečník a prohlásí důrazně: Dámy a pánové, předcházející řečník vám ve své manipulativní a kontroverzní replice uvedl irrelevantní kauzy, které nicméně mohou působit coby ideologické averze na naše komunitní platformy!! Že nerozumíte? To nevádí! Zdřímli jste si? Mimo cizí výrazy tu máme i české s oblibou používané. Zdá se, jakoby Češi zapomněli spojku ALE a všude si libují slovem NICMĚNĚ. Vezmeme tedy NIC, přidáme ještě MĚNĚ, což připomíná ještě delší německé NICHTSDESTOWENIGER – přeloženo NICTEDYMĚNĚ! Není nad jednoduchost, že?

Už 23 let se těžce a s námahou učíme demokracii, kterou T.G.MASARYK stručně charakterizoval třemi slovy: Demokracie je diskuse! Ta ovšem předpokládá, že účastníci si rozumějí, mluví k věci a mají společnou snahu vyřešit danou situaci k prospěchu všech, celého státu! Ne tedy jenom té naší strany /nebo partaje, podnikatelské skupiny atd./ Možná že některým našim současným politikářům utkvěla v mysli zásada z dob socialismu, že jediné hlavní je ta naše vševědoucí a neomylná STRANA a našim jediným cílem je svržení té dosavadní za každou cenu! Nepřipadá vám to také tak? Radovan Novák

OD PRAMENE

Středem dnešního příběhu je pramen, nebo také můžeme říct studna. Aby dnešní příběh dostatečně vynikl, musíme si uvědomit, jakou vzácností voda v Palestině byla a je. A také to, že Ježíš boří lidská ustanovení a představy a všude, kam přijde, předává život, který je v něm a zjevuje Boží záměr s lidmi.

Ježíš opustil Judsko a odešel opět do Galileje. Musel však projít Samařskem. Přišel tedy do samařského města Sychar. Tam byl pramen Jákobův. Ježíš, unaven cestou, se u něj posadil. Bylo kolem poledne.

Tu přichází samařská žena (je zvláštní, že jde sama a v době největšího vedra), aby načerpala vodu. Ježíš jí říká: „Dej mi napít.“ Jeho učedníci totiž odešli do města, aby nakoupili jídlo. Žena mu říká: „Jak to, že ty, Žid, žádáš mne, samařskou ženu, abych ti dala napít?“ Židé se totiž se Samařany nestýkají. Ježíš jí odpověděl: „Kdybys znala ten dar Boží a věděla, kdo je ten, který ti říká: 'Dej mi napít', požádala bys ty jeho, a on by ti dal vodu živou (stále přítékající).“ Žena mu říká: „Pane, nemáš ani vědro a studna je hluboká; odkud tedy máš tu vodu živou? Jsi snad větší než náš otec Jákob (dávny patriarcha rodu), který nám tuto studnu dal a pil z ní on sám i jeho synové a dobytek?“ Ježíš jí odpověděl: „Každý, kdo bude pít z této vody, bude mít zase žízeň. Kdo by se však napil z vody, kterou mu dám já, nebude nikdy žíznit, ale voda, kterou mu dám, stane se v něm pramenem vody, tryskající k věčnému životu.“ Ta žena řekla: „Pane, dej mi tu vodu, abych už neměla žízeň a nemusela sem chodit nabírat.“ (Stále nechápe, prosí o zázračnou vodu.)

Ježíš jí řekl: „Jdi, zavolej svého muže a přijď sem.“ Žena mu odpověděla: „Nemám muže.“ Ježíš jí řekl: „Dobře jsi řekla: 'Nemám muže'. Vždyť jsi měla pět mužů a ten, kterého máš nyní, není tvůj muž. To jsi řekla pravdu.“ Žena mu řekla: „Pane, vidím, že jsi prorok (vidoucí). Naši otcové se klaněli na této hoře, a vy říkáte, že místo, kde je třeba se klanět, je v Jeruzalémě.“ Ježíš jí říká: „Věř mi, ženo, že přichází doba, kdy se nebudete klanět Otcovi ani na této hoře, ani v Jeruzalémě. Ale přichází hodina, a již je zde, kdy praví ctitelé se budou klanět Otcovi v Duchu a v pravdě; vždyť sám Otec hledá takové ctitele.“ Žena mu řekla: „Vím, že má přijít Mesiáš, zvaný Kristus. Ten až přijde, oznámí nám všechno.“ Ježíš jí řekl: „Já jsem to – ten, který s tebou mluvím.“

Vtom přišli učedníci. Žena tam nechala svůj džbán a běžela do města a řekla lidem: „Pojďte se podívat na člověka, který mi řekl všechno, co jsem udělala. Není snad on ten Kristus?“ Vyšli z města a šli k němu.

Když k němu Samařané přišli, prosili ho, aby u nich zůstal. I zůstal tam dva dny. A mnohem víc jich uvěřilo pro jeho slovo. Té ženě pak říkali: „Teď už věříme ne proto, co jsi ty říkala, ale sami jsme ho slyšeli a víme, že toto je skutečně Zachránce světa, Kristus.“

Ježíš odhaluje nepokoj lidského nitra a dává člověku živou vodu, která navždy tiší žízeň. Setkání s ním přináší odpuštění, očištění, přijetí. Setkat se s ním můžeme, kdykoliv ho upřímně oslovíme. Nikdy a za žádných okolností nikoho neodmítne.

Podle Janova evangelia vyprávěla Vlasta Satková



ZÁKLADNÍ ŠKOLA V TEPLÉ

ZÁPIS DO 1. ROČNÍKU

Informace k zápisu do 1. ročníku pro školní rok 2013/2014.

**Zápis se uskuteční ve středu 6. 2. 2013
od 13:00 do 17:00 hodin
v budově 1. stupně ZŠ v Teplé.**

Koho se týká?

- děti narozených v termínu od 1. 9. 2006 do 31. 8. 2007
- dětí, které již měly odklad povinné školní docházky v letošním školním roce

Co budete k zápisu potřebovat?

- rodný list dítěte
- občanský průkaz zákonného zástupce dítěte
- vyplněné formuláře (lze vyplnit i na místě):
 - Žádost o přijetí k základnímu vzdělávání
 - Dotazník pro rodiče žáka 1. ročníku
 - případně Žádost o odklad školní docházky a o zařazení do přípravné třídy při ZŠ

Průběh zápisu (požadavky na dítě při školním zápisu):

- básnička, písnička, obecný rozhled - komunikace s učitelem
- matematické představy, jemná motorika
- geometrické tvary, barvy
- kresba postavy, správný úchop tužky
- správná výslovnost, poznání stejných tvarů
- vytleskávání rytmu - rytmizace slova
- pohovor s rodiči
- vyplnění a kontrola formulářů
- výběr dárečku pro dítě

Formuláře naleznete na stránkách školy www.zstepla.cz.



POZVÁNKA

MASOPUSTNÍ OBCHŮZKA 23. 2. 2013

Ulicemi našeho města opět projdou maškary.

V sobotu 23. února se ve 14:00

sejdeme na konci ulice Klášterní („u křížku“). Pak vesele vyrazíme Klášterní ulicí k obchodu pana Poláčka, kolem školy, Školní ulicí, směrem ke hřišti.

Těšíme se na různé maškary. Už jsme se sešli např. s princeznami, loupežníky, Karkulkou, Sněhurkou, pekařem, trpaslíky, rytíři, květinami, kominíky, nevěstami, piráty, smrtáky, myškami, myslivci, prasátky, čerty, kouzelníky, čarodějkami. Kdo by tak mohl přijít letos? Přemýšlím o různých postavách a zvířátkách, jako je např. Vinnetou, Fantomas, Zorro, Golem, Žizka, Zlatovláska, Bob a Bobek, Dracula, koník, kočka... Nebo někdo jiný.

Necháme se překvapit v sobotu 23. 2. ve 14:00 „u křížku“.
Za Bezpytlíku ZK



Z HISTORIE...

NÁVŠTĚVA PREZIDENTA REPUBLIKY DR. EDVARDA BENEŠE NA KARLOVARSKU V ROCE 1947

Ve dnech 18. až 22. května 1947 navštívil dnešní Karlovarský kraj prezident Československé republiky Dr. Edvard Beneš se svou ženou Hanou a doprovodem. Na své cestě navštívil nejdříve rodnou obec Kožlany a poté následovala cesta do západočeského pohraničí. Byla to jeho první cesta do této oblasti, a protože šlo o období krátce po skončení 2. světové války, byla tato jeho návštěva vnímána jako projev uznání rychlé konsolidace místních poměrů po odsunu sudetoněmeckých obyvatel.

První dva dny pobytu pana prezidenta Beneše na Karlovarsku zahrnovaly návštěvu Karlových Varů a v úterý 20. května odpoledne směřovala jeho cesta na Mariánskolázeňsko. Po cestě z Karlových Varů se prezident s celým svým doprovodem zastavil v obci Teplička, která ležela v té době na hranicích okresu Karlovy Vary a okresu Teplá (město Teplá bylo okresním městem do ledna roku 1949). V Tepličce prezident Beneš uctil památku obětí nacistického pochodu smrti ze dne 26. dubna 1945 a setkal se zde též s předsedou Okresního národního výboru v Teplé Bohumilem Paterou. Pan Patera vykonával funkci předsedy ONV v Teplé od května roku 1946. Od 30. května 1948 byl též poslancem Národního shromáždění ČSR za volební kraj Karlovy Vary a tento mandát zastával do února roku 1952, kdy sám rezignoval. Prezident Beneš v rozhovoru s panem Paterou probíral zejména otázku osídlování pohraničí a s tím spojené problémy. Z Tepličky se poté vydal na cestu do Mariánských Lázní a jejich okolí.

Na vzácných dobových fotografiích z Tepličky u Karlových Varů je vedle pana prezidenta Beneše, jeho manželky Hany a předsedy ONV v Teplé pana Patery zachycen také jeho kancléř Jaromír Smutný.



Prezident ČSR Dr. Edvard Beneš po příjezdu do Tepličky u K. Varů 20. květen 1947



Předseda ONV v Teplé Bohumil Patera vítá prezidenta republiky Dr. Beneše, vlevo paní H. Benešová a kancléř J. Smutný, Teplička 20.5.1947



Paní Hana Benešová pokládá květiny u hromadného hrobu obětí pochodu smrti v Tepličce u Karlových Varů, 20.5.1947



Okresní město Teplá vítá prezidenta republiky, Teplička u Karlových Varů 20.5.1947

Tento muž osobně pomáhal Dr. Benešovi v útěku do exilu na podzim roku 1938 a v roce 1944, tedy ještě v době působnosti československé exilové vlády v Londýně se stal jeho kancléřem a osobním přítelem.

Návštěva prezidenta republiky Dr. Beneše v západočeském pohraničí se setkala s mimořádným zájmem veřejnosti. Na svých cestách byl všude nadšeně vítán zástupy místních obyvatel, provázela ho slavnostní výzdoba ulic a náměstí a velkou pozornost této návštěvě věnoval i místní tisk. Musíme si uvědomit, že v té době, dva roky po skončení druhé světové války, spatřovala většina lidí v prezidentovi symbol nové demokracie a vítala ho jako Prezidenta-Budovatele.

Ludvík Poláček



INFORMUJEME...

KNIHOVNA S INFOCENTREM TEPLÁ

Knihovna s infocentrem Teplá upozorňuje uživatele na její

uzavření v době od 25.02.2013 do 08.03.2013

z důvodu revize knihovního fondu.

Děkujeme za pochopení.



MĚSTO TEPLÁ

Masarykovo náměstí č. p. 143, 364 61 Teplá, Karlovarský kraj
Místní hospodářství

CENY ZA SLUŽBY, TECHNIKU A PRÁCE PROVÁDĚNÉ MĚSTEM TEPLÁ Platné od 1. 1. 2013

TECHNIKA:

Práce traktorem:	430,- Kč/hod	včetně 21% DPH 520,- Kč/hod
Práce traktorem s čelním nakladačem:	460,- Kč/hod	včetně 21% DPH 557,- Kč/hod
Práce s traktorem s vlekem nebo přívěsem:	460,- Kč/hod	včetně 21% DPH 557,- Kč/hod
Práce traktorem s pluhem:	460,- Kč/hod	včetně 21% DPH 557,- Kč/hod
Práce traktorem s vysokozdviznou plošinou:	500,- Kč/hod	včetně 21% DPH 605,- Kč/hod
Práce traktorem s posypem:	600,- Kč/hod	včetně 21% DPH 726,- Kč/hod
Práce traktorem s pluhem a posypem:	650,- Kč/hod	včetně 21% DPH 787,- Kč/hod
Práce traktorem s fekální cisternou:	500,- Kč/hod	včetně 21% DPH 605,- Kč/hod
vývoz fekálií do ČOV:	230,- Kč/m3	včetně 15% DPH 265,- Kč/m3
Práce traktorem s cisternou na vodu (6 m3):		
napouštění:	333,- Kč	včetně 21% DPH 403,- Kč
vypouštění:	180,- Kč	včetně 21% DPH 218,- Kč

Fakturovaná částka se skládá z práce traktorem (doprava), práce s traktorem s přípojným příslušenstvím (práce) a případného vývozu nebo dovozu.

Renault Master:	13,- Kč/km	včetně 21% DPH 15,70 Kč/km
-----------------	------------	-----------------------------------

<u>Traktorové vleky a kontejnery:</u>	15,- Kč/hod – přistavení	včetně 21% DPH 18,- Kč/hod
--	--------------------------	-----------------------------------

Vývoz odpadů:

Práce s traktorem s vlekem nebo přívěsem:	460,- Kč/hod	včetně 21% DPH 557,- Kč/hod
---	--------------	------------------------------------

PRÁCE:

Práce s travními traktory, sekačkami, křovinořezy:	2,- Kč/m2	včetně 21% DPH 2,40 Kč/m2
Práce truhlářské, elektro, dílenské:	330,- Kč /hod	včetně 21% DPH 399,- Kč/hod
Práce manuální dělnické (stěhování, úklid apod.):		vč. DPH 100,- Kč/hod

ODCHYT PSŮ:

Odchyt a umístění psa:	500,- Kč/den	včetně 21% DPH 605,- Kč/den
------------------------	--------------	------------------------------------

CENÍK DŘEVNÍ HMOTY Z POKÁCENÉ A ZMANIPULOVANÉ VEŘEJNÉ ZELENĚ S POŘEZEM NA ŠPALKY A CENY SAMOVÝROBY DŘEVA V LESÍCH MĚSTA TEPLÁ S ÚČINNOSTÍ OD 1. 1. 2013

Špalky ze smrku, javoru, břízy, buku, dubu a olše	cena včetně 15% DPH	706,- Kč/prm.
Špalky topolů	cena včetně 15% DPH	460,- Kč/prm.
Samovýroba palivového dřeva v lesích města Teplá, zbytky po těžbě (větvě, odřezky a pařezy po vývrtech)	cena včetně 15% DPH	115,- Kč/prm.



VÝZVA

VEŘEJNÁ SBÍRKA OBCE OTROČÍN

Obec Otročín zahájila veřejnou sbírku na podporu rodiny Lojínových, kterým požár zničil dům.

Přispět můžete do pokladničky na obecním úřadě v Otročíně nebo na účet zřízený k tomuto účelu u Komerční banky.

Číslo účtu: 107-4120180227/0100



KNIHOVNA S INFOCENTREM

ZPRÁVA O ČINNOSTI ZA ROK 2012

Služby knihovny a infocentra jsou dostupné občanům města 5 dní v týdnu (pondělí – pátek), v období od května do září 6 dní v týdnu (pondělí – sobota).

V roce 2012 zajišťovala knihovna klasické výpůjční služby, tedy půjčování knih a časopisů, rezervační a meziknihovní služby a informační služby. Po celý rok 2012 byl zajišťován provoz v pobočce knihovny v Domě s pečovatelskou službou.

Knihovna má vlastní webové stránky (www.tepla.knihovna.info), které jsou průběžně doplňovány a aktualizovány. Uživatelé zde naleznou základní informace o knihovně, knihovní řád, pomoci on-line katalogu mohou zjistit, jaké knihy má knihovna ve fondu, vstoupit do svého čtenářského konta a zarezervovat si knihu, prodloužit výpůjčky, zároveň zde naleznou turistické informace, tipy na výlet a další...

Upomínky jsou zasílány elektronicky na e-mailovou adresu uživatele, případně na jeho mobilní telefon.

Infocentrum Teplá zajišťovalo v roce 2012 tyto činnosti:

- poskytování informací osobně, písemně, telefonicky, elektronickou poštou o městě a okolí, památkách, kulturních a sportovních akcích, ubytování a stravování, dopravním spojení atd.
- prodej propagačních materiálů, pohledů a upomínkových předmětů
- tvorba, vedení a kontrola databází turistických informací
- přístup k Internetu a práce na PC
- možnost vytištění dokumentů z PC, kopírování dokumentů, laminování a kroužkové vazby dokumentů
- vedení statistiky návštěvnosti

V roce 2012 byly aktualizovány a doplňovány vlastní webové stránky (www.tepla.knihovna.info), kde mají turisté možnost získat informace o městě a okolí, tipy na výlet, rady a další...

Základní turistické informace jsou také v informačním okně na chodbě do Knihovny s infocentrem Teplá. V infocentru je turistům k dispozici také „infokniha“ s turistickými informacemi, které jsou průběžně aktualizovány a doplňovány.

HOSPODAŘENÍ

Rozpočet na rok 2012 schválený Radou města Teplá na činnost Knihovny s infocentrem Teplá byl dodržen.

Náklady na pořízení knihovního fondu činily Kč 139 735,-, z toho Kč 15 158,- bylo použito na nákup a předplatné časopisů.

Výnosy činily Kč 33 207,-, dary Kč 500,-.

KNIHOVNÍ FOND

V roce 2012 odebrala knihovna 34 titulů časopisů. Knižní fond byl doplněn o 781 knih. Z knihovního fondu bylo odepsáno 1283 duplicitních a poškozených svazků knih.

Stav knihovního fondu k 31.12.2012 činil 29 772 svazků knih.

AKCE

V roce 2012 bylo pro žáky MŠ a ZŠ připraveno celkem 41 besed na různá témata – literatura, Velikonoce, jaro, čtenářství, knihy, naše město, podzim, Halloween, ilustrátoři, Vánoce, kterých se zúčastnilo celkem 673 dětí.

Knihovna se každoročně zapojuje do celorepublikových akcí, jako např. „Březen, měsíc čtenáře“, „Týden knihoven“, a další.

Knihovna se také zapojila do projektu „Česká knihovna 2012“.

V rámci tohoto projektu bylo zažádáno o 36 českých knih v celkové hodnotě Kč 7 172,-. Do konce roku 2012 knihovna obdržela 34 knih.

STATISTICKÉ ÚDAJE - KNIHOVNA

Počet čtenářů	407
z toho dětí do 15 let	110
Počet výpůjček celkem	28 573
z toho: 23 371 knih (82 % z celkového počtu výpůjček)	
5 202 periodik (18 % z celkového počtu výpůjček)	
Počet výpůjček knih pro děti	2 616
z toho: beletrie 2 100 (9 % z celkového počtu výpůjček knih)	
naučná 516 (2 % z celkového počtu výpůjček knih)	
Počet výpůjček knih pro dospělé	20 755
z toho: beletrie 18 214 (78 % z celkového počtu výpůjček knih)	
naučná 2 541 (11 % z celk. počtu výpůjček knih)	
Počet návštěvníků – fyzické návštěvy	15 411
Počet návštěvníků – on-line návštěvy	2 346
Virtuální návštěvy webových stránek	6 525
Uživatelé internetu	4 728
Bibliograficko-informační služba - počet vyhledávání v katalogu knihovny	24 589

Meziknihovní výpůjční služba

Z jiných knihoven bylo obdrženo a kladně vyřízeno 7 požadavků. Do jiných knihoven bylo zasláno 13 knih v rámci MVS.

Počet návštěv (fyzických i on-line) byl průměrně 5 návštěv na 1 obyvatele Teplé a přilehlých obcí.

Průměrný denní počet návštěvníků knihovny byl v roce 2012 61 osob.

Počet vyhledávání v on-line katalogu knihovny se zvýšil o 13 % v porovnání s rokem 2011.

On-line služby knihovny využilo v roce 2012 2346 uživatelů. Zvýšil se počet návštěvníků využívající internet v knihovně, a to o 25 %.

STATISTICKÉ ÚDAJE - INFOCENTRUM

Infocentrum navštívilo za rok 2012 celkem 430 turistů. Z tohoto počtu bylo z České republiky 337 turistů a 93 ze zahraničí (Německo - 45, Nizozemí - 16, Rusko - 13, Anglie - 13, Polsko - 4, Slovensko - 2).

Struktura poskytovaných služeb: prodej 33%, služby IC 24%, turistika 22%, kultura 8%, doprava 5%, ubytování 4%, stravování 3% a jiné 1%.

Bylo vyřízeno celkem 21 telefonických dotazů a 5 dotazů po internetu.

O sobotním provozu v roce 2012 využilo služeb infocentra celkem 10 turistů z Čech a 1 z Německa.

Knihovna s infocentrem Teplá



INZERCE

Koupím staré lahve od mléka z bývalé Tepelské mlékárny, s černým nápisem na lahvi MARIENBADER KURMILCH, Stift Tepler Molkerei, děkuji za nabídky, volejte na tel: 728 546 789



ZE SPORTU...

TURNAJ STARÝCH GARD STŘÍBRO 2013

Na první sobotu roku 2013, tj. 5.1.2013, jsme přijali jako „nováček“ pozvání na tradiční halový turnaj Starých Gard - Memoriál Jardy Potužáka, konaný v hale Gymnázia ve Stříbře. Turnaje se zúčastnilo celkem 7 týmů a hrálo se systémem každý s každým v čase 2x8 minut. V pěkném prostředí haly tak mohli diváci i hráči vidět od začátku lité boje a umění starších hráčů na palubovce, kteří dokázali, že ještě fotbal nezapomněli.

K prvnímu zápasu turnaje se náš tým postavil hned proti loňskému vítězi, týmu Šašci, který byl oproti našemu týmu věkově mladší, složen z policistů OOP Stříbro a okolí. Po urputném boji jsme zvítězili 1:0, za což jsme sklidili od přítomných lidí velké ovace. V dalších utkáních jsme porazili tým Staré Gardy Záchlumí 4:1 a tým Sauna 5:0.

Po těchto utkáních jsme měli delší přestávku mezi zápasy turnaje. Tato přestávka byla zpestřena občerstvením, které nám věnoval náš kamarád Karel Stuchl, který ve Stříbře bydlí a přišel se na nás podívat. Po „pizzovém nášupu“, jsme tento nestačili ani strávit a už se šlo opět na plac. Postavili jsme se proti nejmladšímu týmu turnaje FC Holubeč /okr. Domažlice/ a ač jsme vedli, nakonec jsme prohráli 2:1.

Dále následoval zápas proti týmu Staré Gardy Stříbra a vítězství 4:1 nás pomalinku pasovalo na vítězství v turnaji. V posledním utkání turnaje jsme se střetli s týmem FC Budek. Uvedené utkání bylo z naší strany bohužel nejhorší a přišlo v nepravou chvíli. Porážka 3:0 hovoří za vše.

V konečném pořadí nám připadlo konečné 3.místo s celkovým počtem 8 bodů a skóre 15:7.

Z ohlasů hráčů, jak našich i ostatních, se turnaj povedl díky své dobré organizaci a krásnému prostředí. Po slavnostním vyhlášení si všichni zúčastnění hráči a týmy přislíbili svou účast i v nadcházejícím ročníku. Úspěch našeho týmu zasloužil po skončení turnaje i pořádnou oslavu, která probíhala nejen přímo v autobuse, ale i v restauracích při cestě do Teplé a závěr oslav byl u Sati na hřišti.

Děkuji všem aktivním hráčům, kteří se zúčastnili tohoto turnaje a to Rudolf Káva, Ondřej Suja, Rudolf Mydloch, Petr Kocourek, Pavel Charvát, Václav Flusser, Miroslav Bečvář, Tomáš Hejda, Bohumil Dvořáček, dále našemu realizačnímu týmu ve složení Jan Bečvář /řidič autobusu/, Sláva Křišta a Jaroslav Vokáč /funkce neustanoveny/, za jejich předvedené výkony a dobrou reprezentaci našeho oddílu. Všichni ukázali, že i přes současnou a neradostnou situaci v oddíle, se dovedou sejít a společně strávit krásné chvíle s kamarády a užít si sportu.



Další akce, které se naše mužstvo zúčastní, je Halový turnaj Starých gard v Bezručicích dne 2.2.2013 od 08:30 hodin. Srdečně Vás zveme, přijďte se podívat a povzbudit.

A ještě jedna zajímavost:



Toto je znak Dukly Teplá z roku 1975, z doby působení vojáků v kasárnách v Klášteře. Znak jsem nyní dostal od jednoho z pamětníků, který zde vojakoval, a znak mi věnoval spolu s fotkou týmu, kterou rovněž mám. Raritou tohoto znaku je skutečnost, že znak měli hráči na dresech pouze v jednom zápase, po němž musel být z dresu na pokyn vlivné osoby odstraněn, jelikož "vyzrazoval", u jakého druhu vojska hráči sloužili.

Rudolf Káva

NOVOROČNÍ TURNAJ VE FLORBALE

Dne 19. ledna 2013 se smíšené družstvo tepelských hasičů a policistů zúčastnilo 1. ročníku Konstantinolázeňského novoročního turnaje IZS ve florbale. Hostiteli byli kolegové z Obvodního oddělení Policie ČR v Konstantinových Lázních, kteří turnaj uskutečnili ve sportovní hale Základní školy v Bezručicích. Mužstvo tepelských hasičů a policistů tvořilo celkem 11 hráčů. Vítanou výpomocí v našem družstvu byla účast dvou kolegů z obvodního oddělení v Mariánských Lázních, byť jeden z nich bydlí v Teplé.

Turnaj byl zahájen v 8 hodin ráno za účasti celkem 5 družstev (SDH Bezručice, PČR Konstantinovy Lázně, SDH+PČR Teplá, ZZS Konstantinovy Lázně, SDH Stříbro). Turnaj se hrál systémem každý s každým, v sestavě 4+1 a herní doba čítala 2x10 minut. Tepeláci zahajovali turnaj zápasem s družstvem ZZS Konstantinovy Lázně, který vyhráli výsledkem 4:2. Následovaly další 3 zápasy, které prověřily fyzickou kondici a týmového ducha družstva. Turnaj byl náročný již proto, že se hrál ve velké hale, na kterou nejsme zvyklí, ale disciplinovaným výkonem a poctivým střídáním jsme dosáhli již zmíněného výsledku.



Dalším důležitým aspektem byl výborný výkon brankáře Karla Maďariče, který pochytil i tři trestná střelení. Další člen družstva Aleš Poláček byl rovněž úspěšný při trestném střelení. Všechny tyto skutečnosti nakonec vedly k tomu, že se družstvo tepelských umístilo na vynikajícím 2. místě. Nutno podotknout, že věkový průměr družstva byl nejvyšší ze všech zúčastněných. Závěrem chci poděkovat všem hráčům za zodpovědný přístup a organizátorům za pozvání a kvalitní sportovní zážitek. Budeme se těšit na příští ročník.

Martin Hemza



INZERCE

Prodám velmi pěkný **manažerský notebook**, úhl. 36 cm, DVD, WiFi, Windows XP Professional, jako nový, jen 3900 Kč.
I na dobírku. T: 604961269

Hvězdářský dalekohled - teleskop pro začínající astronomy, kompletní souprava včetně hledáčku, kompasu, stativu, nový v orig. balení, cena pouze 800 Kč. Mohu zaslat i na dobírku. T: 604961269

NOKIA 6070, barevný displej, MMS, fotoaparát/kamera, FM rádio, infraport, organizér, java, hry, s novou nab., stříbrný, jako nový, ve 100 % stavu, jen 800 Kč. I na dobírku. T: 604961269

Účetní firma

nabízí

vedení účetnictví, daňové evidence a mezd.

Vyhotovíme priznání DPH
i roční pro daň z příjmu,
či daň silniční.

Podáme potřebná hlášení,
Souhrnné hlášení

i hlášení přenesené daňové
povinnosti (i v elektronické podobě),
zařídíme vše na úřadech.

Doklady přebíráme u nás v kanceláři,
ale i u Vás doma či na pracovišti.

umaped@seznam.cz
www.umaped.cz

Mobil: 732 830 510



PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

/z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují
kvalitu a vysokou užitkovost/

Prodej 12. 03. 2013

13.00 h Konstantinovy Lázně /za pergolou/

14.00 h Lestkov /na návsi/

14.30 h Teplá /na náměstí - před budovou lesů/

15.00 h Otročin /před OÚ/

16.00 h Bečov nad Teplou

16.30 h Krásno

Kuřice černé, červené, bílé

/nesou bílá vejce/, stáří 12-18 týd. - cena: 120-180,- Kč

Chovní kohoutci - 12-18 týd. - cena: 120-180,- Kč

Slepice ve snášce - cena: 100,- Kč

!Sortiment, stáří a cena drůbeže se může lišit dle aktuální nabídky!
Drůbež, prosím, **OBJEDNÁVEJTE** na adrese: Gallus Extra,
s.r.o., Pražská 8, 586 01 Jihlava,
tel. 567 212 754, 567 214 502, mob. 731 701 331, po-pá 8-15h!
gallusextra@centrum.cz



KARLOVY VARY DOLNÍ NÁDRAŽÍ - MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

Platí od 09.12.2012 do 14.12.2013

GW Train Regio
Trať 149

km	718	7121	7101	7123	7103	7105	7107	7125	7109	7127	7111	7129	7113	7115	7131
0 Karlovy Vary dolní n.	od	x	5:05	6:17 x	7:42	8:58	10:57	12:58	13:56	15:07	17:12	18:05	19:23	21:23	22:35
3 Doubr u K. Vary	od		5:09	6:21	7:46	9:02	11:01	13:02	14:00	15:11	16:01	17:16	18:09	19:31	21:31
4 Karlovy Vary-Březová	od		5:13	6:25	7:50	9:06	11:05	13:06	14:00	15:11	16:05	17:16	18:09	19:31	21:31
7 Chlemy	od		5:17	6:29	7:54	9:10	11:09	13:10	14:04	15:15	16:09	17:20	18:13	19:35	21:35
10 Křely	od		5:21	6:33	7:58	9:14	11:13	13:14	14:08	15:19	16:13	17:24	18:17	19:39	21:39
11 Teplicka	od		5:24	6:36	8:01	9:17	11:16	13:17	14:11	15:22	16:16	17:27	18:20	19:42	21:42
14 Krasný Jez zastávka	od		5:28	6:40	8:05	9:21	11:20	13:21	14:15	15:26	16:20	17:31	18:24	19:46	21:46
15 Krasný Jez	od		5:31	6:43	8:08	9:25	11:23	13:24	14:18	15:29	16:23	17:34	18:27	19:49	21:49
17 Vodňá	od		5:34	6:46	8:11	9:28	11:26	13:27	14:21	15:32	16:26	17:37	18:30	19:52	21:52
20 Bečov nad Teplou	pl	x	5:38	6:50 x	8:15	9:32	11:30	13:31	14:25	15:36 x	16:30	17:41 x	18:34	19:56	21:56
Bečov nad Teplou	od		4:50			6:50		9:32	11:31	13:32		17:42		19:59	21:59
26 Louka u Mar. Lázní	od		4:58			6:58		9:40	11:39	13:40		15:45		20:07	22:07
28 Poutňov	od		5:03			7:03		9:45	11:44	13:45		15:50		20:12	22:12
32 Hoštěč	od		5:07			7:07		9:49	11:48	13:49		15:54		20:16	22:16
34 Teplá	od		5:12			7:12		9:54	11:53	13:54		15:59		20:21	22:21
37 Měšov	od		5:16			7:16		9:58	11:57	13:58		16:03		20:25	22:25
41 Ovesné Kladruby	od		5:22			7:22		10:04	12:03	14:04		16:09		20:31	22:31
43 Milišosov	od		5:25			7:25		10:07	12:06	14:07		16:12		20:34	22:34
46 Vlkovice	od		5:29			7:29		10:11	12:10	14:11		16:16		20:38	22:38
51 M. Lázně město	od		5:35			7:35		10:17	12:16	14:17		16:22		20:44	22:44
53 Mariánské Lázně	pl	5:39				7:39		10:21	12:20	14:21		16:26		20:48	22:48

x jede v pracovní dny / fährt an Arbeitstagen



MARIÁNSKÉ LÁZNĚ - KARLOVY VARY DOLNÍ NÁDRAŽÍ

Platí od 09.12.2012 do 14.12.2013

GW Train Regio
Trať 149

km	7120	7122	7100	7124	7102	7104	7106	7126	7108	7128	7110	7130	7112	7114	7118
0 Mariánské Lázně	od		5:58		8:25	10:38	12:25		14:28		16:34		19:08	21:08	22:53
2 M. Lázně město	od		6:02		8:29	10:42	12:29		14:32		16:38		19:12	21:12	22:57
7 Vlkovice	od		6:08		8:35	10:48	12:35		14:38		16:44		19:18	21:18	23:03
10 Milišosov	od		6:12		8:39	10:52	12:39		14:42		16:48		19:22	21:22	23:07
12 Ovesné Kladruby	od		6:17		8:44	10:57	12:44		14:47		16:53		19:27	21:27	23:12
16 Měšov	od		6:22		8:49	11:02	12:49		14:52		16:58		19:32	21:32	23:17
19 Teplá	od		6:27		8:54	11:07	12:54		14:57		17:03		19:37	21:37	23:22
21 Hoštěč	od		6:30		8:57	11:10	12:57		15:00		17:06		19:40	21:40	23:25
25 Poutňov	od		6:36		9:03	11:16	13:03		15:06		17:12		19:46	21:46	23:31
27 Louka u Mar. Lázní	od		6:40		9:07	11:20	13:07		15:10		17:16		19:50	21:50	23:35
33 Bečov nad Teplou	pl		6:48		9:15	11:28	13:15		15:18		17:24		19:58	21:58	23:43
Bečov nad Teplou	od	x	4:30		6:51 x	8:17	9:17	11:32	13:15 x	14:27	15:19 x	16:32	17:25 x	18:36	19:59
36 Vodňá	od		4:34		6:55	8:21	9:21	11:36	13:19	14:31	15:23	16:36	17:29	18:40	20:03
38 Krasný Jez	od		4:37		6:58	8:24	9:25	11:39	13:24	14:34	15:29	16:39	17:34	18:43	20:06
39 Krasný Jez zastávka	od		4:39		6:50	8:26	9:27	11:41	13:26	14:36	15:31	16:41	17:36	18:45	20:08
42 Teplicka	od		4:44		6:55	8:31	9:31	11:46	13:30	14:41	15:35	16:46	17:40	18:50	20:13
43 Křely	od		4:46		6:57	8:33	9:33	11:48	13:32	14:43	15:37	16:48	17:42	18:52	20:15
46 Chlemy	od		4:50		6:01	7:11	8:37	9:37	11:52	13:36	14:47	15:41	16:52	17:46	18:56
49 Karlovy Vary-Březová	od		4:55		6:06	7:16	8:42	9:42	11:57	13:41	14:52	15:46	16:57	17:51	19:01
50 Doubr u K. Vary	od		4:57		6:08	7:18	8:44	9:44	11:59	13:43	14:54	15:48	16:59	17:53	19:03
53 Karlovy Vary dolní n.	pl	x	5:03		6:14	7:24 x	8:50	9:50	12:05	13:49 x	15:00	15:54 x	17:05	17:59 x	19:09

x jede v pracovní dny / fährt an Arbeitstagen



TOUŽIM - TEPLÁ - MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

Platí od 09.12.2012 do 14.12.2013

LIGIERA autobusy s. r. o.
Přizpůsobeno 12. 364. 01 Toužim, tel.: 352 666 994-5, 602464747

	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Toužim, STS	5:35														
Toužim, nám.	5:37	6:33	9:32												
Toužim, aut.	5:39	5:55	6:35	9:35	11:25	12:50	14:05	14:40							
Toužim, hál.	5:41	5:57	6:38	<	11:28	12:54	14:08	14:44							
Toužim, Polikro. rozc.	5:43	5:59	6:40	<	11:30	12:56	14:10	14:46							
Toužim, hřbitov	<	<	<	9:38	<	<	<	<							
Kosmonův	5:46	6:02	6:43	9:40	11:33	13:00	14:14	14:50							
Prachemsky	5:51	6:07	6:47	9:45	11:37	13:05	14:19	14:55							
Bezděkov	<	<	<	<	<	<	<	<							
Prachemsky	<	<	<	<	<	<	<	<							
Dobrá Voda	<	<	<	<	<	<	<	<							
Kladruby rozc.	5:54	6:11	6:51	9:50	11:41	13:10	14:23	15:13							
Benarov	5:56	6:13	6:52	9:53	11:43	13:12	14:25	15:15							
Teplá, nám.	6:00	6:18	7:02	9:58	11:48	13:17	14:30	15:20							
Teplá, žel.st.	6:02		7:04	10:00	11:50	13:20	14:32								
Jankovce, rozc.	6:05		7:06				14:35								
Měšov, rozc.	6:06		7:08				14:36								
Horní Kamolín	6:09		7:12				14:39								
Mariánské Lázně, Úšovce	6:22	<					14:52								
Mariánské Lázně, aut.st.	6:24		7:29				14:55								

x jede v pracovních dnech / fährt an Arbeitstagen

< spojí jede po jiné trase
40 nejede od 22.12.2012 do 02.01.2013, od 18.02.2013 do 24.02.2013, od 29.06.2013 do 01.09.2013



MARIÁNSKÉ LÁZNĚ - TEPLÁ - TOUŽIM

Platí od 09.12.2012 do 14.12.2013

LIGIERA autobusy s. r. o.
Přizpůsobeno 12. 364. 01 Toužim, tel.: 352 666 994-5, 602464747

	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Mariánské Lázně, aut.st.	6:25		7:30												
Mariánské Lázně, Úšovce	6:27	7:33													
Horní Kamolín	6:39	7:45													
Měšov, rozc.	6:41	7:47													
Jankovce, rozc.	6:42	7:48													
Teplá, žel.st.	6:44		7:50		9:00	11:15	13:00	15:00	15:33	16:33	17:00	17:30	18:30		
Teplá, škola	4:52		7:05	7:52	<	<	13:02	15:02	15:34	<	<	<	<		
Teplá, nám.	4:53		7:06	7:53	9:02	11:18	13:03	15:03	15:35	16:35	17:04	17:34	18:34		
Benarov	4:57		7:11	7:58	9:06	11:23	13:08	15:08		16:40	17:09	17:39	18:39		
Kladruby, rozc.	4:59		7:13	8:00	9:08	11:25	13:10	15:10		16:42	17:11	17:41	18:41		
Dobrá Voda	5:09		7:23	<	<	<	<	<		<	<	<	<		
Prachemsky	<		7:30	<	<	<	<	<		<	<	<	<		
Bezděkov	<		7:33	<	<	<	<	<		<	<	<	<		
Prachemsky	5:16		7:36	8:05	9:13	11:30	13:15	15:15		16:46	17:16	17:46	18:46		
Kosmonův	5:20		7:40	8:09	9:17	11:34	13:19	15:19		16:50	17:20	17:50	18:50		
Toužim, hřbitov	5:24		8:13	9:21	11:39	13:23	15:23			16:53	17:24	17:54	18:54		
Toužim, Polikro. rozc.	5:27		8:15	9:23	11:42	13:26	15:26			16:56	17:27	17:57	18:57		
Toužim, hál.	5:28		8:16	9:24	11:43	13:29	15:28			16:57	17:28	17:58	18:58		
Toužim, žel.st.	5:30		8:16	9:24	11:43	13:29	15:28			16:57	17:28	17:58	18:58		
Toužim, škola	5:32		8:18	<	<	13:31	<			17:02	17:30	18:00	19:00		
Toužim, aut.st.	<		7:45	<	9:26	11:45	<	15:30							
Toužim, nám.	<		7:48	8:20	9:28		<			17:04					
Toužim, STS	5:34						13:34								

x jede v pracovních dnech / fährt an Arbeitstagen
40 nejede od 22.12.2012 do 02.01.2013, od 18.02.2013 do 24.02.2013, od 29.06.2013 do 01.09.2013

Městský úřad Teplá
Masarykovo náměstí č.p. 143, 364 61 Teplá

Úřední hodiny:

Pondělí	7:00 – 12:00	13:00 – 17:00
Úterý	7:00 – 12:00	13:00 – 15:00
Středa	7:00 – 12:00	13:00 – 17:00
Čtvrtek	7:00 – 12:00	13:00 – 15:00
Pátek	7:00 – 12:00	13:00 – 15:00

Ústředna:

tel.: 353 176 220, 724 873 065, 724 873 066, fax: 353 176 241,
e-mail: epodatelna@tepla.cz

Starostka města – Mgr. Jana Čížková, tel.: 353 176 222,
e-mail: starosta@tepla.cz

Místostarosta – Ing. Jan Růžička

Tajemník – Ing. Ivana Benčová – tel.: 353 176 221,
e-mail: tajemnik@tepla.cz

**Sekretářka starosty a tajemníka, Komise pro projednávání
přestupků, mzdy** – Soňa Bílková, tel.: 353 176 220,
e-mail: sekretariat@tepla.cz, e-mail podatelna: podatelna@tepla.cz

Ekonomický úsek

Ekonom – Eva Řebíková, tel.: 353 176 226, e-mail: ekonom@tepla.cz

Účetní – Markéta Hlávková, tel.: 353 176 223,
e-mail: ucetni@tepla.cz

Účetní (správa poplatků) – Hana Vasylišinová, tel.: 353 176 225,
e-mail: ucetni.sluzby@tepla.cz

Stavební úřad, územní plánování

Stavební úřad – Jiří Dinga, tel.: 353 176 228,
e-mail: stavebni.urad@tepla.cz

Územní plánování – Jiřina Růžková, tel.: 353 176 227,
e-mail: uzemni.plan@tepla.cz

Matrika, evidence obyvatel

Jaroslava Dvořáčková, tel.: 353 176 230, e-mail: matrika@tepla.cz

Odborný lesní hospodář

Jaroslav Větrovec, tel.: 353 394 466, e-mail: olh@tepla.cz

Knihovna s infocentrem

Vedoucí – Dana Kehrťová, tel.: 353 392 207,
e-mail: knihovna@tepla.cz

Dům s pečovatelskou službou

Správa domu s pečovatelskou službou - Zdeněk Gulaba,
tel.: 725 052 503

Pečovatelská služba

Vedoucí pečovatelské služby – Mgr. Lenka Hubáčková,
tel.: 353 301 111, e-mail: pecovatelska.sluzba@tepla.cz

Středisko místního hospodářství

Technik střediska – Zdeněk Gulaba, tel.: 725 052 503,
e-mail: mistni.hospodarstvi@tepla.cz

Správa sportovní haly – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016

Správa domu kultury – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016

Správa hřbitova - Karel Maďarič, tel.: 723 527 016

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



ZAJÍMAVÉ WEBY

www.tepla.cz

oficiální stránky města Teplá

www.zstepla.cz

stránky Základní školy v Teplé

www.tepla.knihovna.info

stránky Knihovny s infocentrem Teplá

www.klastertepla.cz

stránky Kláštera premonstrátů Teplá

www.hasicitepla.wz.cz

stránky SDH Teplá

www.krajzivychvod.cz

stránky Svazku obcí Slavkovský les pro obnovu venkova

www.kr-karlovarsky.cz

informační portál Karlovarského kraje

www.konnereuth.de

stránky partnerského města Konnersreuth

www.kudyznudy.cz

turistický informační portál

www.modelklub.unas.cz

klub modelářů v Teplé



INZERCE

Příspěvky a inzeráty od občanů zdarma

Firmy ve správním obvodu města Teplá platí – velikost A4
Kč 100,-, A5 Kč 50,-, A6 a menší Kč 20,- / 1 uveřejnění

Subjekty mimo správní obvod města Teplá platí – velikost A4
Kč 1000,-, A5 Kč 500,-, A6 a menší Kč 200,- / 1 uveřejnění

TIRÁŽ

Tepelský zpravodaj, informační tisk, grafická úprava a tisk
Město Teplá, vydává Město Teplá

Uzávěrka 20. dne předešlého měsíce. Příspěvky zasílejte na
adresu: t.zpravodaj@seznam.cz, nebo knihovna@tepla.cz, na
MěÚ do schránky, heslo „Zpravodaj“. Příspěvky nejsou
stylisticky upravovány, omluvte případné chyby v textu.
Registrační číslo: MK ČR E 11998